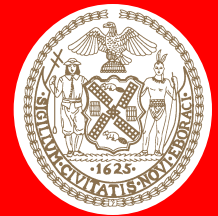


NEW YORK CITY COUNCIL PARTICIPATORY BUDGETING



NEW YORK CITY COUNCIL

REAL MONEY - REAL PROJECTS - REAL POWER

Participatory Budgeting is a democratic process in which community members directly decide how to spend part of the public budget. Community members discuss local needs and develop proposals to meet these needs. Through a public vote, residents then decide which proposals to fund.

This year in New York City, 31 Council Members across the city are asking residents to decide how to spend at least **\$34 million** in capital funding. Community members can propose and vote on projects like improvements to schools, parks, libraries, public housing, and other public or community spaces.

PARTICIPATING COUNCIL MEMBERS

BRONX:

Andrew Cohen (District 11)
Vanessa Gibson (District 16)
Melissa Mark-Viverito (District 8)
Rafael Salamanca (District 17)
Ritchie Torres (District 15)

BROOKLYN:

Robert Cornegy (District 36)
Laurie Cumbo (District 35)
Mathieu Eugene (District 40)
David Greenfield (District 44)
Brad Lander (District 39)

Stephen Levin (District 33)

Carlos Menchaca (District 38)
Antonio Reynoso (District 34)
Mark Treyger (District 47)
Jumaane D. Williams (District 45)

MANHATTAN:

Corey Johnson (District 3)
Ben Kallos (District 5)
Mark Levine (District 7)
Melissa Mark-Viverito (District 8)
Ydanis Rodriguez (District 10)
Helen Rosenthal (District 6)

QUEENS:

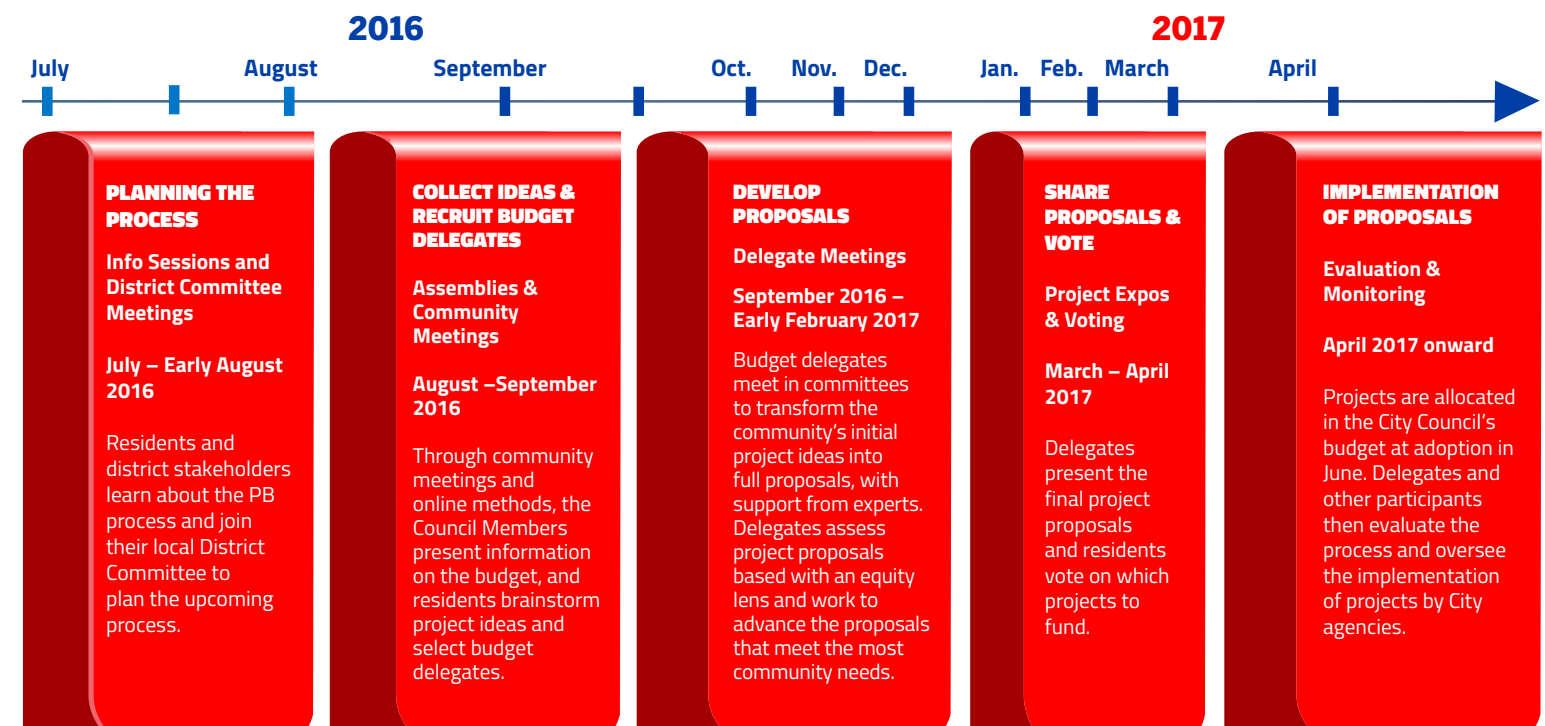
Costa Constantinides (District 22)
Elizabeth Crowley (District 30)
Julissa Ferreras-Copeland (District 21)
Barry Grodenchik (District 23)
Karen Koslowitz (District 29)
I. Daneek Miller (District 27)
Donovan Richards (District 31)
Eric Ulrich (District 32)
Paul Vallone (District 19)
Jimmy Van Bramer (District 26)

STATEN ISLAND:

Debi Rose (District 49)

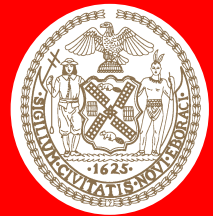
TIMELINE: WHAT HAPPENS WHEN?

The PB process involves a series of meetings that feed into the City's annual budget cycle. The 2016-2017 cycle has five main steps, starting in July 2016 and continuing into 2017.



Learn more at council.nyc.gov/PB • Follow [@PB_NYC](https://twitter.com/PB_NYC) • Email: pbnycc@council.nyc.gov

PRESUPUESTO PARTICIPATIVO



CONCEJO MUNICIPAL DE LA
CIUDAD DE NUEVA YORK

DINERO REAL - PROYECTO REAL - PODER REAL

El **Presupuesto Participativo** es un proceso democrático en el cual miembros de la comunidad directamente deciden cómo gastar parte del presupuesto público. Los miembros de la comunidad discuten las necesidades locales y desarrollan propuestas para cubrir estas necesidades. A través de una votación pública, los residentes deciden cuales propuestas financiar.

Este año, en la ciudad de Nueva York, 31 miembros del Concejo Municipal a través de la ciudad están pidiendo a los residentes que decidan cómo gastar más de **\$34 millones** en fondos capitales. Los miembros de las comunidades pueden proponer y votar en proyectos como arreglo de las escuelas, parques, bibliotecas, vivienda pública y otros espacios públicos y otros espacios de las comunidades.

MIEMBROS DEL CONCEJO PARTICIPANDO

BRONX:

Andrew Cohen (District 11)
Vanessa Gibson (District 16)
Melissa Mark-Viverito (District 8)
Rafael Salamanca (District 17)
Ritchie Torres (District 15)

BROOKLYN:

Robert Cornegy (District 36)
Laurie Cumbo (District 35)
Mathieu Eugene (District 40)
David Greenfield (District 44)
Brad Lander (District 39)

Stephen Levin (District 33)
Carlos Menchaca (District 38)
Antonio Reynoso (District 34)
Mark Treyger (District 47)
Jumaane D. Williams (District 45)

MANHATTAN:

Corey Johnson (District 3)
Ben Kallos (District 5)
Mark Levine (District 7)
Melissa Mark-Viverito (District 8)
Ydanis Rodriguez (District 10)
Helen Rosenthal (District 6)

QUEENS:

Costa Constantinides (District 22)
Elizabeth Crowley (District 30)
Julissa Ferreras-Copeland (District 21)
Barry Grodenchik (District 23)
Karen Koslowitz (District 29)
I. Daneek Miller (District 27)
Donovan Richards (District 31)
Eric Ulrich (District 32)
Paul Vallone (District 19)
Jimmy Van Bramer (District 26)

STATEN ISLAND:

Debi Rose (District 49)

CRONOLOGÍA: ¿QUÉ SUCEDE Y CUÁNDO?

El proceso del PP implica una serie de reuniones que alimentan el ciclo de presupuesto anual de la ciudad. El ciclo 2016-2017 tiene cinco etapas principales, a partir de julio de 2016 y continuando en 2017.

